## Naruto Translate Ep01 (Parte 01)

- **1-** 〈昔、妖狐ありけり。〉
- 2- 〈そのキツネ九つの尾らり〉
- 3- <u>〈その尾、一度振らば山崩れ 津波立</u>つ。〉
- **4-** 〈これに困じて人ども、忍びのやからを集めけり〉
- **5-** (忍び1) 四代目が来るまで足止めをかける!
- **6-** <u>(忍び2) これ以上一歩も里に近づける</u>な!
- 7- <u>〈僅か一人が忍びの者、生死を懸けこれを</u> 封印せしめるが、その者 死にけり。〉
- **8-** <u>〈その忍びの者、名を・・・四代目火影と</u>申す〉
- **9-** <u>こらナルト!何ちゅう罰当たりなことをしたんだ!?</u>
- **10-** 今日という今日は絶対許さんぞ!
- **11-** (ナルト) お前らさ・・・お前らさ、あんなマネできねえだろう?
- **12-** だけど、俺には出来る俺はすごいんだって ばよ!
- 13- (忍び) 大変です。三代目!
- 14- 火影様!
- 15- (猿飛) 何じゃ?またナルトのヤツが何かしでかしでもしたか?

- **16-** <u>(忍び) はい。歴代火影様たちの顔岩</u>に・・・
- **17-** 恐れ多くも落書きを・・・
- 18- (忍び) 待って!
- 19- 訳ないってばよ!
- 20- (イルカ) こら ナルト!
- **21-** (ナルト) 突然何すんだってばよ イルカ 先生?
- 22- (イルカ) お前こそ授業中にやってんだ?
- **23-** <u>いいか?ナルト?お前は前回も前々回も</u> 卒業試験に落ちてるんだ。
- **24-** <u>いたずらしてる場合じゃないだろう。ばか</u> 野郎!
- 25- 今日の授業は変化の術の復習テストだ!
- **26-** <u>すでに合格している者も並べ!</u>
- 27- (生徒たち) えええ!
- **28-** 春野サクラ行きます!変化!
- 29- よし!
- 30- やった!
- 31- 《しゃんなろ!》 サスケ君、見てくれた?
- **32-** (イルカ) 次!うちはサスケ。
- 33- (サスケ) はい。
- **34-** よし。
- 35- (イルカ) 次!うずまきナルト。
- 36- (シカマル) ったく しちめんどくせぇ。
- 37- (いの) みんな あんたのせいよ。

- 38-知るかよ。
- **39-** (ヒナタ) 《ナルト君、が・・・がんばって》
- 40-変化!
- **41-** <u>ッハッハッハ! どうだ? 名付けて おいろ</u>けの術。
- **42-** (イルカ) この大ばか者!くだらん術を作るな!
- 43- (ナルト) クソ・・・クッソ!
- **44-** (イルカ) キレイにするまで家には返さんからな。
- **45-** (ナルト) 別にいいよ!うちに帰ったって 誰もいねえしよ。
- 46-ナルト。
- 47- 今度は何?
- **48-** (イルカ) まぁ 何だ・・・それ全部キレイにしたら、今度、ラーメンおごってやる。
- 49-よし!俺さ 俺さ、頑張っちゃう!
- 50-【参上!うずまきナルト】
- 51- (ナルト) ナルト。何で あんた所に落書 きした?
- **52-** 火影様が どういう人たちか分かってんだ ろ。
- **53-** (ナルト) 当ったり前じゃん。

- **54-**要するに 火影の名前を受け継いだ人って のは。
- 55- 里一番の忍者だったってことだろ?
- **54-** 特に四代目って、里を化け ぎつねから守った。
- 55- 英雄らしいし。
- 56- (イルカ) じゃあ何で?
- **57-** (ナルト) この俺は いずれ火影の名を受け継いで
- **58-** <u>んでよ 先代のどの火影をも超えてやるん</u> だ!
- **59-** でもさ、里にみんなに俺の力を認めさせてやんだよ。
- 60- ところでさ。先生。
- 61-お願い あんだけど。
- **62-** (イルカ) お代わり?
- **63-** (ナルト) んにゃ。木の葉の額当てちっと やらして。
- **65-** <u>(イルカ) あ これか。ダメダメ。これは</u> 学校を卒業して
- 66-一人前と認められた証しだからな。
- **67-** <u>お前は あした。</u>
- **68-** (ナルト) ケチ!
- **69-** (イルカ) あアハハ・・・だから、ゴーグ ル外してたな?
- 70- (ナルト) お代わり!

- **71-** <u>(いるか)では これより卒業試験を始め</u>る。
- 72-呼ばれた者は隣の教室に来るように。
- **73-** なお課題は分身の術とする。
- **74-** (ナルト) 《ガン。よりによって 俺のい ちばん苦手な術じゃねえか・・・》
- **75-** <u>《でもさ でもさ、やってやるってば</u>よ!》
- 76- 分身の術!
- 77- (イルカ) 失格!
- **78-** (ミズキ) イルカ先生。彼は身のこなしや スタミナは優秀ですし
- 79- これでも、一応分身の術はできてます。
- **80** <u>合格にしてあげても・・・</u>
- 81- (イルカ) ミズキ先生。みんな、最低でも
- 3人には分身してるんです。
- 82-でも、ナルトはたった一人。
- **83-** <u>しかも、これは足手まといになるだけで</u> す。
- 84- 合格とは認められません。
- **85-** (トビオ) 一人前だね 俺。
- **86-** (トビオの父) よくやった。さすが俺の子 だ。
- **87-** (トビオの母) 卒業おめでとう、今夜はママごちそう作るわ。
- 88- (女性1) ねえ。あの子。

- 89- (女性2) 例の子よ。
- 90- (女性1) 一人だけ落ちたらしいわ。
- 91- (女性2) いい気味だわ。
- 92- <u>(女性1) あんなのが忍びに なったら大</u>変よ。だって ホントはあの子・・・
- **93-** <u>(女性2) ちょっと!それより先は禁句</u>よ。
- 94- (猿飛) イルカよ。後で話がある。
- 95- <u>(イルカ) はい。</u>
- 96- (ミズキ) イルカ先生は決して 意地悪し てるわけじゃないよ。
- 97- (ナルト) じゃあ、何で俺ばっかり・・・
- 98- (ミズキ) ナルト君には ホントの意味で 強くなってほしいって 思てるんだよ。
- 99- 親のいない者どうし。
- **100-** <u>(ナルト) でも・・・卒業しなかったん</u> <u>だ。</u>
- **101-** <u>(ミズキ) 仕方がないな。君に とって</u> <u>おきの秘密を教えよう。</u>
- **102-** 【イルカよ・・・】
- 103 【何です?火影様】
- **104-** 【お前の気持ちも分からんでもない。じゃが、ナルトも同じ。親の愛情を知らずに育ってきたんじゃ】
- **105-** 【放せ!父ちゃんと母ちゃんが まだ戦 てんだ!】

- **106-** <u>(ミズキ) イルカ先生!起きてくださ</u>い!
- 107- (イルカ) どうしたんです?
- **108-** <u>(ミズキ) 火影様の所へ集まってくださ</u>い。
- **109-** <u>どうやら、ナルト君が封印の書を持ち出</u>したらしく。
- **110-** <u>(イルカ) な・・・封印の書ですっ</u>て!?
- **111-** (ナルト) えっと 最初の術は 「多重 影分身」・・・
- 112-何だよ!いきなり苦手な術かよ。
- **113-** (ベッコウ) 火影様、今度ばかりはいた ずらでは済まされません。
- 114- (イワナ) 封印の書は初代火影様が封印した危険なもの。
- 115-使い方によっては・・・
- **116-** (ヤジロベエ) もし里の外に持ち出されたら、それこそ一大事。
- 117- (猿飛) ナルトを連れ戻すのじゃ。
- 118- (イルカ) 〈どこへ行った?ナルト?〉
- **119-** (ミズキ) 〈このことを里に言い広め その後ナルトを始末する。〉
- 〈そうすれば封印の書は俺のものだ!〉
- 120- (イルカ) こら!ナルト!
- 121- (ナルト) 見つかっちまったか。

- 122-まだ術一個しか覚えてねえのに。
- 123- (イルカ) 〈ここで術の練習を?こんなに なるまで・・・〉
- **124-** (ナルト) あのさ あのさ!これからすっげぇ術 見せっからさ
- 124- それできたら、卒業させてくれよな。
- **125** この巻物の術を見せれば卒業 間違いね えんだろ?
- 126- (イルカ) 誰がそんなことを?
- 127- (ミズキ) ミズキ先生だってばよ。
- **128- 巻物**のことも この場所もミズキ先生 が・・・
- 129- (イルカ) 〈ミズキだと!?〉